

Cours de dialecte Bernois

Cours - B1 - Niveau intermédiaire - Standard

Ref	Dates	Jours	Heures	Durée	Financement	CHF
338751	Se renseigner par email à Fritz.VonKlinggraff@ifage.ch					Prix sur demande

DÉFINITION

Cours de suisse-allemand, plus précisément du dialecte bernois.

Ce cours va vous faciliter le contact et l'intégration dans les cantons suisse-allemands.

PRÉREQUIS

Pour pouvoir participer à ce cours, un niveau minimal d'allemand standard B1 est indispensable.

Orientation gratuite et sans rendez-vous tous les lundis entre 12h15 et 13h30 et tous les jeudis entre 16h30 et 17h30 (sauf vacances scolaires et jours fériés) à l'!fage Augustins.

PUBLIC

Ce cours est une préparation pour tous ceux, qui ont ou vont avoir à faire au dialecte, en particulier le bernois, dans le domaine privé ou professionnel.

EVALUATION ET TITRE DÉCERNÉ

Un test d'évaluation sera réalisé régulièrement, afin d'optimiser l'apprentissage du dialecte « bernois ». Le cours terminera avec une attestation de présence et un certificat de notre fondation.

OBJECTIFS

Afin de parler vous-mêmes le suisse-allemand, il faut en choisir un. Ce cours suit un livre d'apprentissage du bernois dont toutes les quatre compétences classiques vont être entraînés, c.à.d. écouter, lire, écrire et parler.

Pendant ce cours vous allez :

- accepter que l'intégration du dialecte dans votre communication orale et écrite avec les suisse-allemands se fera petit à petit.
- reconnaître les similitudes et détecter les différences entre de dialecte et l'allemand standard au niveau grammatical, ainsi que vocabulaire.
- développer des stratégies afin de mieux comprendre le dialecte.
- traduire du bernois en allemand standard et vice-versa à l'oral et à l'écrit pour des messages simples comme un courriel, Whats App, SMS et apprendre à y répondre.
- répéter et lire à voix haute le dialecte afin de parfaire votre prononciation.

En plus, la compréhension du bernois va vous aider à mieux comprendre la plupart des autres dialectes suisse-allemands.

CONTENU

Pendant les 15 chapitres du livre « Bärndütsch, Ein Lehr- und Lernbuch », traitant des sujets quotidiens, vous allez vous familiariser avec ce dialecte, ses expressions, sa culture et son sens de l'humour.

Une place particulière est donnée aux chansons, desquels il y a aura à chaque fois la transcription, ainsi que la traduction en allemand. Ceci permettra d'accélérer la compréhension d'abord de façon inductive, puis socio-constructive et finalement systématique.

Méthode

Inductive, systématique, socio-constructive et apprentissage des pairs.

Matériel



Le livre du cours et le livre d'exercices « Bärndütsch, ein Lehr- und Lernbuch » avec liens internet pour les compréhensions orales.

Travail avec les média les plus courants (internet, WhatsApp, YouTube, CDs, etc.)

INTERVENANTS

Votre formatrice, bernoise, est sélectionnée en fonction de sa compétence pédagogique et de sa qualification pour les matières enseignées. Elle est en outre titulaire du certificat FSEA et du Brevet fédéral de formatrice d'adultes.

PROCHAINE RENTRÉE

Se renseigner par email à Fritz.VonKlinggraff@ifage.ch

CONTACT

E : vanessa.drouet@ifage.ch

T : +41 (0)22 807 3047